

EΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΗΤΕΣ - DONATIONS - ΔΩΡΕΕΣ
A SARGEANT £30. C VICTOROS £100. E KYPRIANOU £300. A REGAS £100.

ANNUAL DINNER & DANCE
ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ
Την Κυριακή 9η Νοεμβρίου 2014 και ώρα 6.30μμ, στο **Highland Restaurant, 8-11, The Precinct, High Rd, Broxbourne EN10 7HY**, θα γίνει η ετήσια Ελληνική βραδιά της Εκκλησίας για Ενίσχυση του ταμείου της Εκκλησίας μας. Για την βραδιά έχουν κυκλοφορήσει λαχεία και ειδικό λεύκωμα με διαφημίσεις. Η τιμή εισιτηρίου είναι £30. Είναι υποχρέωση όλων μας να τιμήσουμε με την παρουσία μας την εκδήλωσή μας αυτή, και να ενισχύσουμε το ταμείο της Εκκλησίας μας.

ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ ΣΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ ΜΑΣ AGM
Κυριακή 30-11-2014 αμέσως μετά την Θεία Λειτουργία
Την Κυριακή 30η Νοεμβρίου 2014 καλούμε όλα τα εγγεγραμμένα μέλη της Κοινότητας να παρευρεθούν στην Γενική Συνέλευση της Κοινότητάς μας για να εγκρίνουμε τους λογαριασμούς του Οικονομικού έτους 2013 και να επικυρώσουμε τον προϋπολογισμό για το 2014. Επίσης στην Γενική Συνέλευση θα προκηρυχθούν και οι εκλογές για Νέο Διοικητικό συμβούλιο και Βοηθητική Αδελφότητα. Είναι απαραίτητο όλα τα εγγεγραμμένα μέλη της Κοινότητας να είναι παρόντες.

TAVLI COMPETITION
On Friday 28th November 2014 at 7pm, we will have at the Church of the Twelve Apostles a Backgammon Competition. There will be lots of food, drinks and cakes in these rather unique green belt surroundings. The price for entering the competition is £20. The event is sponsored by an anonymous person. Please contact the organisers Savvas Mastrides, Ploutarxos Lazouras, Andy Michael.

ΕΠΕΤΕΙΟΣ ΤΟΥ ΟΧΙ 1940
Την Κυριακή 26η Οκτωβρίου 2014 έγινε ο επίσημος εορτασμός της Εθνικής Επετείου της 28ης Οκτωβρίου 1940. Επίσημος ομιλητής της ημέρας ήταν ο Διδάσκαλος κ. Δημήτριος Αντωνιάδης από τα πρώτα στελέχη της ΕΕΑ στην Μεγάλη Βρετανία. Μας ταξίδεψε και μας καθήλωσε με τον βαθυστόχαστο λόγο του μεταφέροντας τα βαθιά νοήματα της ημέρας, συγκρίνοντας το τότε με το σήμερα. Τον ευχαριστούμε θερμά και τον περιμένουμε και πάλι.

ΙΕΡΕΣ ΑΚΟΛΟΥΘΙΕΣ		
Εσπερινός Σαββάτου 5.00 – 6.00 μμ		
Θεία Λειτουργία Κυριακής 9.30 – 12.30		
HOLY EUCHARIST IN ENGLISH EVERY SATURDAY 9.30-10.30 am		
Νοέμβριος 2014 / November 2014		
Σάββατο	1/11/14	Κοσμά και Δαμιανού των Αναργύρων και Θεοδότης της μητρός αυτών Cosmas and Damian the Unmercenaries and Theodoti their mother
Δευτέρα	3/11/14	Αγίου Γεωργίου (του σπόρου) / St George (Time of sowing seeds)
Πέμπτη	6/11/14	Δημητρίου επισκόπου Κυθρέας Κύπρου / Demetrianos bishop of Kythrea in Cyprus
Σάββατο	8/11/14	Αρχαγγέλων Μιχαήλ & Γαβριήλ και Δυνάμεων Ασωμάτων Archangels Michael & Gabriel and Heavenly Bodiless Powers
Πέμπτη	13/11/14	Ιωάννου Κωνσταντινουπόλεως του Χρυσοστόμου St John Chrysostom Archbishop of Constantinople
Παρασκευή	14/11/14	Φιλίππου Αποστόλου (Κατάλυσις Ιχθύος) / Apostle Philip (Fish permitted)
Παρασκευή	21/11/14	Εισόδια της Θεοτόκου (Κατάλυσις Ιχθύος) Entrance of the Mother of God into the Temple (Fish permitted)
Τρίτη	25/11/14	Αικατερίνης της Μεγαλομάρτυρος & Πανσόφου και Μερκουρίου Great Martyr Catherine and Mercurios
Τετάρτη	26/11/14	Αγίου Στυλιανού / St Stylianos
Δεκέμβριος 2014 / December 2014		
Δευτέρα	1/12/14	Αγιασμός Πρωτομηνιάς / Holy Water service
Πέμπτη	4/12/14	Βαρβάρας Μεγαλομάρτυρος / Great Martyr Barbara
Παρασκευή	5/12/14	Σάββα Ηγιασμένου / Savvas the Sanctified
Σάββατο	6/12/14	Νικολάου επισκόπου Μύρων Λυκίας / Nicholas bishop of Myron of Lycia



ΕΟΡΤΟΛΟΓΙΟ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
01. Ανάργυρος, Αργύριος, Δαμιανός, Κοσμάς
05. Επιστήμη, Γαλακτίων
08. Μιχαήλ, Γαβριήλ, Άγγελος, Ταξιάρχης, Σταμάτιος
09. Νεκτάριος 10. Αρσένιος
11. Μηνάς, Βίκτωρας 12. Νελός
13. Χρυσόστομος 14. Φίλιππος
16. Ματθαίος 17. Γεννάδιος
18. Πλάτων 21. Μαρία
22. Φιλήμων
25. Αικατερίνη, Μερκούριος
26. Στυλιανός 30. Ανδρέας
Χρόνια Πολλά
 στους εορτάζοντες!!



ΕΛΛΗΝΟΡΘΟΔΟΞΗ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ
ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ
HERTFORDSHIRE

Ιερατικώς Προϊστάμενος: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας
Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts AL9 6NG. Tel: 01707 650147
Website: www.12apostles.co.uk, Email: info@12apostles.co.uk, Fax: 01707 647146



«..η γάρ σφραγίς της εμής αποστολής υμείς έστε εν Κυρίω.» Α' Κορ 9' 2

Ο ΑΒΒΑΣ ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΚΑΙ Ο ΦΥΛΑΚΑΣ ΑΓΓΕΛΟΣ

«Βλέπω δαίμονας να τον έχουν κυκλώσει και να τον κρατάνε»

Είπε ο Αββάς Μακάριος, ότι όταν ήλθα στην Κωνσταντινούπολη μου γεννήθηκε η επιθυμία να την γνωρίσω. Και περπατώντας σε κάποια γειτονιά, και η συνείδησής μου βεβαιώνει την αλήθεια για όσα λέγω, βλέπω με τα νοητά μάτια, τα οποία μου δώρισε ο Κύριος για να κατανοώ τα θαύματά του, βλέπω κάποιον άνθρωπο, σαν να ήταν ευνούχος και να στέκεται έξω από πορνικό καταγώγιο. Φαινόταν πολύ στενοχωρημένος και έκρυβε με τις δύο παλάμες το πρόσωπό του, και έκλαιγε έτσι που νόμιζες ότι και ο ουρανός δρηνούσε μαζί του.

Αφού τον πλησίασα και τον ρώτησα. Ποιος είναι ο λόγος για τέτοιο θρήνο και τόση στενοχώρια; Και γιατί δεν φεύγεις από εδώ, που είναι

καταγώγιο πορνών και ασελών γυναικών; Πες μου, σε παρακαλώ, διότι προκαλεί μεγάλη συμπάθεια ο θρήνος σου.

Και απαντώντας μου λέγει: Ως προς την φύση μου είμαι, ένδοξε δούλε του Θεού, άγγελος, όπως όλοι οι χριστιανοί κατά την ώρα του βαπτίσματος ο καθένας παίρνει από τον Θεό έναν φύλακα άγγελο, για προστασία και σκέπη αυτού του ανθρώπου που τώρα είναι εδώ, και πολύ θλίβομαι που τον βλέπω να διαπράττει την ανομία και να ασωτεύει, όπως βλέπεις, με αυτήν την πόρνη. Και πώς να μη θρηνήσω όταν βλέπω την εικόνα του Θεού να χάνεται σε τέτοιο σκοτάδι;

Του λέγω τότε εγώ. Και γιατί δεν τον νουθετείς και διδάσκεις να ξεφύγει από το σκοτάδι αυτής της αμαρτίας;

Και μου είπε ο άγγελος. Επειδή δεν έχω περιδώρα να τον πλησιάσω, διότι από την στιγμή που αρχίζει να διαπράττει την αμαρτία γίνεται δούλος των δαιμόνων, και δεν έχω καμία εξουσία πάνω του.

Και πάλι λέγω προς αυτόν. Από πού γίνεται φανερό ότι δεν έχεις καμία εξουσία πάνω του, αφού ο Θεός σου τον εμπιστεύθηκε;

Μου είπε ο άγγελος. Ο Θεός μας, που είναι αγαθός και φιλόανθρωπος, έκανε τον άνθρωπο αυτεξούσιο και τον άφησε να πορεύεται την οδό που του αρέσει, αφού πρώτα του έδειξε και τις δύο οδούς, την στενή δηλ. και την πλατεία. Και

βεβαίως αφού πρώτα του φάνερωσε το τέρμα και των δύο οδών, ότι δηλ. το βάδισμα της στενής και θλιμμένης οδού περνάει μέσα από πόνους προσωρινά, αλλά οδηγεί στην ατελεύτητη μέσα στους αιώνες των αιώνων ανάπαυση, η δε πλατεία στην αιώνιο κόλαση και στο πυρ της γεέννης και σε όλες τις άλλες τιμωρίες. Επομένως τί άλλη νουθεσία μένει να κάνω εγώ στον δικό μου άνθρωπο, τον οποίο μου εμπιστεύθηκε ο Θεός να σκεπάζω; Εξ άλλου ο ίδιος ο Κύριος και Θεός μας Ιησούς Χριστός ο Υιός του Θεού του ζώντος νουθετεί και παρακαλεί και τους διδάσκει όλους να μη μετέχουν σε αισχρές πράξεις, και μόλις κάποιος σπανίως σκέπτονται με σεβασμό τα Θεία του λόγια.

Συνέχεια στην 2η σελίδα..

Οι Αγιονγραφίες των Αγγέλων είναι από τον Ιερό μας Ναό έργο Ιερ. Λουκά Ξενοφωντινού και Δωρεά Διονυσίου Λιθέρα.



ΑΡΙΟΙ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΜΑΣ

Ο Μήνας που Πέρασε !

Συνέχεια από την 1η σελίδα...
Του λέγω πάλι. Γιατί σηκώνεις με κλάματα τα χέρια σου προς τον ουρανό;
Μου απαντάει ο άγγελος. Βλέπω δαίμονας να τον έχουν κυκλώσει και να τον κρατάνε, άλλους να τραγουδάνε και άλλους να γελάνε χαρούμενοι, και γι' αυτό κλαίγοντας και αλαλάζοντας σήκωσα τα χέρια μου σε προσευχή προς τον Θεό, για να λυτρώση το πλάσμα του από τους δαίμονες. Και να μου δωρίσει μία ημέρα να χαρώ για την μετάνοιά του και την επιστροφή από τα έργα του, για την εξομολόγηση του, και να με αξιώσει να παραδώσω την γυχή του, μετά από εξομολόγηση και μετάνοια, αμεγάδιαστη και καθαρή στον Κύριο, χωρίς καμία κατηγορία στην αγαθότητα του Θεού. Και αφού μου

ΓΑΜΟΙ: Τον μήνα Οκτώβριο έγινε στην Εκκλησία μας ο Γάμος:
1. Του Ricardo-Carmelo Tagliarini μετά της Χριστίνας Κωνσταντινίδη. 2. Του Δημητρίου-Inderjit Matharu μετά της Χριστίνας Παναγιώτου. 3. Του Ιωάννου Μαρίνος (Silcock) μετά της Γεωργίας Κυριάκου. 4. Του Κώστα Αντωνίου μετά της Mandy-Ann Bingham. 5. Του Daniel-Christopher-Hugh Middleton μετά της Παντελίας Γιακουμής. **Ευχόμαστε να ζήσουν οι Νεόνυμφοι!**
ΚΗΔΕΙΕΣ: Τον μήνα Οκτώβριο εφάλλει η εξόδιος Ακολουθία των αιμνήστων: 1. Κωνσταντίνου-Νικολάου Σωφρονίου (Ο Κωνσταντίνος ήταν αυξυγος της Άννας Σωφρονίου της Βοηθητικής Αδελφότητας μας) 2. Προκοπίου Δημητρίου. 3. Ελένης Fishon. **Αιωνία τους η μνήμη!**

Την Τετάρτη 29η Οκτωβρίου 2014 και ώρα 5.30μμ έγινε στο **Key Centre** του Πανεπιστημίου του Hertfordshire ο επίσημος Αγιασμός για το Νέο Ακαδημαϊκό Έτος 2014-2015 από τον Ιερατικό μας Προϊστάμενο και Orthodox Chaplain του Πανεπιστημίου Πρωτοπρεσβύτερου Ιωσήφ Παλιούρα. Αρκετοί Φοιτητές πήραν μέρος στον Αγιασμό και οι Κυρίες της αδελφότητάς μας πρόσφεραν αρκετά εδέσματα. Να υπενθυμίσουμε ότι από το 1998 ο π. Ιωσήφ βρίσκεται κάθε Τετάρτη 5-7μμ στους χώρους του πανεπιστημίου και προσφέρει τις υπηρεσίες και την υποστήριξη του στους **Ορθοδόξους Φοιτητές**.

Χριστουγεννιάτικο Παζάρι Αδελφότητας & Άγιος Βασίλης
Το Χριστουγεννιάτικο Παζάρι της Αδελφότητάς μας εφέτος θα γίνει τις Κυριακές 7/12/2014 & 14/12/2014, και επίσης την Κυριακή 21/12/2014 ο Άγιος Βασίλης θα μοιράσει δώρα στους μικρούς μας φίλους. Σας περιμένουμε!!

KAΛΗ ΧΡΟΝΙΑ

Joseph's
Wholesale
Specialising in:

Lokoumia ~ Bastichia
Galatoboureka ~ Baklava
Korabiedes ~ Easter Flaounes
Wedding cakes, etc

Goffs Oak
Tel: 01992 300735 / 0790 0044624

EA Associates
CHARTERED ACCOUNTANTS
&
REGISTERED AUDITORS

869 HIGH ROAD LONDON N12 8QA
TEL: 020 8445 5500 FAX: 020 8445 5656
Website: www.eaassociates.co.uk

Intelligent Fabric Technologies
plc
The Midon Ground, Hatfield
Park
Hatfield, Hertfordshire AL9 5XB

Tel: +44 (0) 1707 228 688

iFabric®
an ISO 9001:2008 certified business

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ
Τον μήνα Οκτώβριο έγιναν στην Εκκλησία μας οι Βαπτίσεις:
1. Του Θεοδώρου γιου του Αλέξανδρου (ο ιεροψάλτης μας) και της Daniella Προκοπίου, με ανάδοχο την Ανδρονίκη Λάμπρου.
2. Του Φίλιππου-Ραφαήλ γιου του Νικολάου και της Ελισάβετ Αχιλλέως, με ανάδοχο τον Σάββα-Ανδρέα Σάββα.
3. Του Ζαχαρία-Μάριου γιου του Αντωνίου Γεωργίου και της Danielle Finch, με αναδόχους την Λουίζα Γεωργίου και την Louise Finch.
4. Της Μαρίας κόρης του Σάββα και της Sarah Αντωνίου, με αναδόχους την Ανδρούλλα Πετρί και τον Jamie Wigger.
5. Της Nikita-Μαρίας κόρης του Giles-Alexander και της Αλεξάνδρας-Μαρίας Beer, με ανάδοχο τον Χαρίλαο Καλύμνιο.
6. Της Κυριακής κόρης του Δημητρίου και της Παναγιώτας Καζίττη, με αναδόχους την Κυριακή Κουμή και τον Ανδρέα Χριστοφόρου.
7. Της Αικατερίνης κόρης του Δημητρίου και της Παναγιώτας Καζίττη, με αναδόχους την Ελένη Χριστοφόρου και τον Μαυσιή Κουμή.
8. Της Ελένης κόρης του Γεωργίου και της Μαρίας Ηλία, με αναδόχους την Χριστιάννα Bradshaw και τον James Bradshaw.
9. Της Ελένης-Winnie κόρης του Αχιλλέα Μιχαήλ και της Carly Richardson, με αναδόχους τον Φίλιππο Μιχαήλ και την Ανδρία Μιχαήλ.
10. Του Αλέξανδρου-Σάββα γιου του Κυριάκου-Σωτήρη και της Γεωργίας-Αναστασίας Καγκελλάρη, με αναδόχους την Ιωάννα Κρομίδα και τον Νικήτα Νομικό.
11. Της Μαρίας-Rose κόρης του Domenico D'Avella και της Θέκλας Ευαγόρα, με αναδόχους την Μαρία Egan και τον Lee Egan.
12. Του Γεωργίου γιου του Σταύρου και της Χριστιάνας Κωνσταντίνου, με αναδόχους τον Κωνσταντίνο Ευαγγέλου και την Μαρία Ευαγγέλου.
13. Της Σοφίας-Αλεξάνδρας κόρης του Κορνηλίου και της Αλεξάνδρας Ιωαννίδη, με αναδόχους τον Μιχαήλ Atherton και την Μαρίαννα Atherton.
14. Της Αλεξίας-Θεοδώρας-Κυριακής κόρης του Δημητρίου και της Παναγιώτας Δημητρίου, με αναδόχους την Natalija Λυτρίδη και τον Μιχαήλ Λυτρίδη.
15. Του Χαράλαμπου γιου του Ανδρέου και της Μαργαρίτας Ανδρέα, με ανάδοχο τον Μάριο Ανδρέα.

Ευχόμαστε να σας ζήσουν οι Νεοφώτιστοι!

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office PO. Box 3309 1 Turnpike lane London N8 0EP
Telephone: 020 8342 5555 Facsimile: 020 8342 5656
E: info@capitalhomestates.co.uk W: www.capitalhomestates.co.uk

THEO
WEDDINGS & EVENTS

T 01992 450 011
M 07787 561717
E peter@theoevents.com
W www.theoevents.com

319 GOFFS LANE, CUFFLEY, HERTS, EN7 5QH

Who is Jesus? (Part 7)

2. And in one Lord Jesus Christ, The Only-Begotten Son of God, Begotten of the Father before all ages; Light of Light, True God of True God, Begotten not created; of one essence with the Father, through Whom all things were made;

Mark 1:1 – The beginning of the gospel of Jesus Christ, the Son of God.

Mark 1:11 – Then a voice came from heaven [at Christ's baptism by St John the Baptist], “You are My beloved Son, in whom I am well pleased.”

Mark 9:7 – And a cloud came and overshadowed them [Jesus, Peter, James and John at the Transfiguration]; and a voice came out of the cloud, saying, “This is My beloved Son. Hear Him! [ie. Hear Him always. Greek is in the present imperative form – akouete]”

Mark 14:61-62 – Again the high priest asked Him, saying to Him, “Are You the Christ, the Son of the Blessed?” Jesus said, “I AM. And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Power, and coming with the clouds of heaven.” [N.B. Jesus is asked by the High Priest at His trial if He is the Son of God to which Christ replies “I am”, in Greek ‘ego imi’, which is God’s Name as revealed to Moses, and when He said that the Son of Man will be sitting at the right hand of the Power means He is equating Himself to God the Father and sharing authority with Him. The High Priest understands this correctly and charges Jesus with blasphemy since he only sees Him as a man.]

Luke 1:35 – And the angel [Gabriel] answered and said to her [Mary], “The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Highest will overshadow you; therefore, also, that Holy One who is to be born will be called the Son of God.”

Luke 6:5 – And He [Jesus] said to them, “The Son of Man is also Lord of the Sabbath.” [Note: This shows Jesus who is a man is also Lord, ie. God in the flesh – God and Man.]

John 1:1-3 – In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word [ie. Jesus Christ] was God. He was in the beginning with God. All things were made through Him, and without Him nothing was made that was made. [Note: The word “was” is used many times by St John the Evangelist for the person of Christ, Who is the Word of God, showing He was always with God the Father. It also underlines that the Word (Christ) was God. But something peculiar happens when St John the Evangelist ends his description of the Word and starts describing St John the Baptist. St John changes the description of St John the Baptist with “There came a man that was sent from God, whose name was John” (John 1:6). The word “there came” underlines that St John the Baptist at some point became a man and so has a beginning but not the Word Who was always

with God and therefore is eternal. Another Scripture that supports this is “I have been established from before the age [ie. everlasting], From the beginning, before there was ever an earth” (Proverbs 8:23) where it shows that Christ was before time with the word “before the age” when God the Father existed and describes this point as “from the beginning” with the Father.]

John 1:4-9 – In Him was life, and the life was the light of men. And the light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it. There was a man sent from God, whose name was John. This man came for a witness, to bear witness of the Light [ie. Jesus Christ], that all through him might believe. He was not that light, but was sent to bear witness of that Light. That was the true Light which, coming into the world, gives light to every man.

John 1:14 – And the Word became flesh and dwelt among us, and we beheld His glory, the glory as of the only begotten of the Father, full of grace and truth. [Note: Jesus is the “Word” and Son of God since He is the ONLY one “begotten of the Father”, ie. Born and NOT Created from God the Father since He is the one Who “became flesh”. This underlines the act that He must have been something else before He became flesh! To clarify, Jesus was and is God who has come in the flesh!]

John 3:13 – No one has ascended to heaven but He who came down from heaven, that is, the Son of Man who is in the heaven. [Note: Jesus has omnipresent qualities that only God has where He is not only on earth talking with Nicodemus His secret disciple, as the Son of Man, but is also at that moment in time in the heaven and everywhere else. This is something that only God can do and Jesus being God Himself could do this!]

John 3:16 – For God so loved the world that He gave His Only-Begotten Son, that whosoever believes in Him should not perish but have everlasting life.

John 5:18 – Therefore the Jews sought all the more to kill Him, because He not only broke the Sabbath, but also said that God was His [Jesus Christ's] Father, making Himself equal with God. [Note: The Jews tried to kill Jesus due to claiming that God is His Father and claiming equality with God the Father.]

John 8:12 – Then Jesus spoke to them again, saying, “I am the light of the world. He who follows Me shall not walk in darkness, but have the light of life.”

(To Be Continued...)

Για το περιοδικό συνεργάστηκαν οι κληρικοί της Κοινότητας: Πρωτοπρεσβύτερος Ιωσήφ Παλιούρας & π. Δημητριανός Μελέκης

CA
Chris Anthony Estates
Lettings & Property Management

Tony Chrysanthou
Director

60 Lodge Lane, Finchley, London, N12 8JJ
Tel 020 8446 9230 Fax 020 8492 0059
Email tony@chrisanthonyestates.com

Broxbourne Dental Care

Stratos Efstratiou
Chrisoula Nicolopoulos
Unit 1, The Precinct
High Road, Broxbourne
Herts, EN10 7HY
Tel: 01992 478 578

BOND FINANCIAL LTD

MARIO GEORGIADIS AND STEVE CONSTANTINOU

Salisbury House, 81 High Street
Potters Bar, Herts, EN6 5AS
Tel: 01707 291200 Email: info@bond-financial.com

MORTGAGES, PENSIONS, INVESTMENTS AND INSURANCE.

...you are the seal of my apostleship in the Lord. 1 Cor 9:2